2019
AÑA DI FAMIA Y DI CUIDO DI NOS MUCHANAN

ISLA ONLINE

Diahuebs 26 September 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



UN ISLA UN HISTORIA

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

September 2019

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

DELEGACION DI REINO A REUNI CU SECRETARIO GENERAL DI NACIONNAN UNI



Esaki ta un siman yen di reunion y encuentronan pa nos Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes. Durante e siman aki, Prome Minister ta na New York pa asisti varios reunion y evento di nivel halto na e di 74 Reunion General di Nacionnan Uni. Un delegacion di Reino Hulandes consistiendo di Su Mahestad Rey Willem Alexander y Reina Maxima, Premier di Hulanda, Rutte, Prome Minister Wever-Croes di Aruba, Prome Minister Rhuggenaath di Corsou y Prome Minister Marlin-Romeo di Sint Maarten. Minister Blok di Relacionnan Internacional, Minister Kaag di Comercio Internacional y Cooperacion pa Desaroyo, Minister Niewenhuizen di Infrastructura y Maneho di Awa, Minister Bruins di Salubridad y Sport, y di Aruba Minister Lampe di Educacion, Ciencia, y Desaroyo Sostenibel.

Diamars a tuma luga un reunion cu Secretario General di Nacionnan Uni señor António Guterres hunto cu Rey Willem Alexander y Reina Maxima, y e Prome Ministernan di Corsou, St. Maarten, Hulanda y Ministernan Hulandes Kaag y Blok. Durante e reunion Rey Willem Alexander y cada Premier a trece e puntonan dilanti corespondiente na cada pais.

“Ami a gradici Nacionnan Uni pa sostene nos como pais chikito pa nos ta fuerte pa para riba propio pia. Mi a invita Nacionnan Uni, pa e proyectonan cu nan mester ehecuta den paisnan grandi, nan test nan cerca nos prome y asina nan ta yuda nos. Epecialmente riba tereno di combati problemanan social, specialmente violencia contra mucha y hende muhe, integridad y bon gobernacion, innovacion y e-Government”, Prome Minister a duna di conoce.

Señor António Guterres a keda hopi inpresiona cu e informacionnan cu el a ricibi for di e delagacion Hulandes y a expresa cu esaki tawata un bon reunion cu sigur lo wordo teni den plannan di Nacionnan Uni.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Reunion cu Rey Willem Alexander:

A REITERA E IMPORTANCIA DI TA PARTI DI REINO



Un siman, segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa, cu reunionnan y eventonan fuerte, largo pero hopi fructifero pa nos pais, na unda cu Prome Minister di Aruba ta formando parti di e delegacion di Reino cu ta consisti di Su Mahestad Willem Alexander, Reina Maxima, e 4 Prome Minister di Reino Hulandes y algun Mininster den Reino.

Prome Minister hunto cu e delegacion Hulandes ta asistiendo na e di 74 Reunion General di Nacionnan Uni ('General Assembly') na New York. Entre tur e reunionnan na New York, tawata tin un reunion cu Rey Willem Alexander. Tur 4 Prome Minister di Reino tawata den e reunion aki. Esaki, segun Prome Minister ta considera, tawata un reunion importante den cual a reitera e importancia di ta parti di Reino.

"Di mi parti mi a trece padilanti cu nos ta trahando duro pa logra e metanan financiero proponi den e protocol, loke nos mester ta tempo y espacio. No ta facil pero nos ta bayendo den bon rumbo y mas importante, nos ta atendiendo e retonan nos dilanti.

Nos ta trahando tambe riba logra un presupuesto balansa pa prome biaha den hopi tempo. Esaki lo trece trankilidad den termino mediano y largo y Hulanda ta realisa esaki tambe.
E reunion a bai hopi bon, cu bon palabracionnan pa future", ta palabranan expresa pa nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

TIN HOPI INTERES ATROBE PA INVERTI NA ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata orador na e Travel & Tourism Climate & Environment Action Forum y a elabora riba e importancia di turismo na Aruba y kico tur nos ta haciendo riba tereno di energia y medio ambiente pa cuida nos pilar turistico.

Prome Minister: "Tin hopi interes atrobe pa inverti na Aruba. Mi por a constata esey awe mi mes".



Minister Xiomara Ruiz-Maduro
MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER DI CULTURA TA INVITA PA BIN CELEBRA FIESTA DI CUNUCU NA CAS TAN TIN NA POS ABOU

Dia 29 di september for di 10 or di mainta pa 3 or di atardi

Minister di Cultura ta invita henter e comunidad di Aruba pa hunto bin disfruta e Fiesta di Cunucu 2019 cual ta tuma luga diadomingo awo dia 29 di september di 10'or di mainta pa 3'or di atardi. Banda di e bunita celebracion ta lo ta un oportunidad tambe pa comunidad conoce Cas Tan Tin cu ta situa na Pos Abou 19.

Cas Tan Tin a wordo construi di principo di siglo binti a wordo agrega recientemente na e coleccion di monumentonan di Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) y ta e prome cas di cunucu proteha.
Cas di Tan Tin ta un di e poco casnan tradicional di Aruba cu ainda ta den hopi bon condicion, tanto paden como pafo. E cas aki ta un di e poco casnan tambe na Aruba cu ainda tin mueble y artefacto den dje, cu ta mas di 50 aña bieu.

Un biaha mas tin un tremendo programa cultural bon varia pa entretene e publico presente cu musica y baile tipico di Aruba. Riba e dia aki lo tin oportunidad pa e publico presente cumpra productonan local, cuminda crioyo, artesania y matanan local.
Tambe lo tin presentacion di Caha Di Orgel "Olga", Rosea Cultural, Stefani Quant, Gismary Linarez, Jaydienne Croes, Steelband "Steel Edition", Tipico "Un Brindis" Chaz Dancers, Bertha y Aileen Wolff, Dama Grandi y Gran Dama Cultural, Papito y su biba Lekker Band, Sharon Rose y Agrupacion Musical " Stimami'.

Minister Ruiz-Maduro ta invita henter e comunidad di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin celebra dia 29 di september Fiesta di Cunucu na Pos abou 19 na Cas Tan Tin Bin conoce Cas Tan Tin y biba nos cultura arubano.

RESUMEN DI PREMIO NACIONAL DI TEATRO OTORGA PA DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA CONHUNTAMENTE CU MINISTERIO DI CULTURA ARUBA

FOR DI AÑA 2005 TE CU 2019

Manera ta custumber, tur aña Departamento di Cultura Aruba a organisa e actividad teatral di mas grandi na Aruba cu ta relaciona cu Celebracion di Dia Mundial di Teatro. Cada aña ta otorga e Premio Nacional di Teatro cu ta un obra di e artista sr. Frank Croes, na un persona, grupo of fundacion cu a traha y cu a contribui grandemente cu e desaroyo di teatro na Aruba:

Departamento di Cultura Aruba ta trece resumen di esaki:

Na aña 2005, A tuma luga e prome Celebracion di Dia Mundial di Teatro y a presenta ful un siman teatral, na unda e grupo di teatro local Asociacion MASCARUBA a bay cu e prome Premio Nacional di Teatro, como reconocemento pa nan 44 aña di existencia riba e aña ey y e trabou incansabel pa desaroyo di teatro den nos comunidad y representacion na nivel nacional y internacional. Ademas e grupo aki a lanta for di mesun aña cu a tene e celebracion aki, mundialmente.

Na aña 2006, e autor, critico, actor, periodista y director di teatro señor Juby Naar, a bay cu e reconocemento aki bon mereci pa su valioso aporte y añanan di experiencia den e ramo artistico aki, contribuyendo grandemente den e mundo teatral den nos comunidad.

Na aña 2007, e docente, directora y actriz señora Amy Lasten a haya e reconocemento aki pa su incansabel aporte y trayectoria trahando specialmente cu hoben y su dedicacion como docente di teatro. Ademas señora Lasten a traha, durante su funcion cu e tabata encarga su mes cune na e Seccion di Teatro na Instituto di Cultura Aruba, diferente tayer y festival, manera 'FESTESECO' cu a crea un impacto exitoso plantando un simia grandi den curason di diferente hoben cu awendia ta desaroyando nan mes grandemente den e mundo aki.

Na aña 2008, e autor, director, actor y compositora señora Carmen Herrera y grupo teatral 'Kibrahacha' a conkista e logro aki pa su añanan di experiencia y varios representacion na nivel nacional y internacional, na unda a registra diferente obra den un forma magistral den un buki cu ilustracion y cantica cu a uza den cada obra.

Na aña 2009, e autor, director y actor, señor Oslin Boekhoudt (d.f.m.)a conkista e logro aki pa tur e añanan di experiencia y dedicacion pa cu teatro na nivel nacional y internacional. Un lista di cantidad di obra a ser dirigi exitosamente pa su persona, ademas di a gana e confiansa y respet di hopi hende cu ta consider'e e 'Tata di Teatro' na Aruba.

Na aña 2009 tambe a ser entrega e 'Reconocemento Special di Bida Largo' cu cada lustro lo ser otorga na un persona, cu a dedica henter su bida na servicio di teatro, pa su trabou, sacrificio y aporte riba tereno di teatro. Pa prome ocasion, e tecniconan di Cas di Cultura Aruba a ricibi esaki, nan ta señor Richard Hopmans y señor Roland Bryson. E codiciado y excelente titulo aki a bay pa nan sigur bon mereci pa nan trabou incansabel di hopi aña.

Na aña 2010, e reconocemento aki a ser duna na un presidente Internacional di Teatro Amateur: señor Leo Tromp, kende tambe a fungi pa hopi aña como presidente di 'IATA' y 'FUNDARTE'.

Na aña 2011, e reconocemento aki a ser duna na e comediante sr.Vale Croes (d.f.m.), kende tambe a celebra su 50 aña como un di e miho comediantenan na Aruba.

Na aña 2012, e reconocemento a keda na nomber di: drs. MIRTO LACLE, GESTOR CULTURAL, 'Un homenahe na cultura y cuentanan di Compa Nanzi, 1952 pa 2012' y cu e proyecto y ciclo multidisciplinario presenta na Cas di Cultura den luna di maart 2012 titula: 'CAS DI CULTURA COMBERTI DEN CUEBA DI COMPA NANZI' cu a encera 4 proyecto den uno, entre otro:

- Festival di conta cuenta cu un total di 14 contado di cuenta di Aruba cu a participa;
- Presentacion y investigacion di E Eterno Biahe Cronotopico di e cuentanan di Compa Nanzi, di tradicion oral pa intermediacion (combinacion di video, audio y texto);
- Presentacion di e buki: 'Lesa, Scucha, Canta, Actua, Baila, Gosa' cu e 'AVENTURANAN DI COMPA NANZI' cu 4 cuenta adapta pa señora Carmen Maria Herrera, cu cuenta y Disco Compacto.
- A traha documentario di nos cuenta di Compa Nanzi pa conserv'e;
- Dramatisacion di cuater cuenta di Compa Nanzi;
- Documentario di 2007 di 'ANANZI MASTERS' cu a filma contado di cuentanan di Ghana, Africa, Amsterdam y Rotterdam (Cu contadonan di cuenta di Aruba, Boneiro, Corsou y Isla Riba) pa mustra e origen, desaroyo y cristalisacion di e cuentanan di Compa Nanzi.

Na aña 2013, a ser otorga e premio aki na señora Diana Antonette, den su Hubileo di 45 aña di Actriz y 30 aña directora di Teatro di Danza Arubano.

Na aña 2019, Despues di 10 aña Departamento di Cultura Aruba y Ministerio di Cultura a otorga e Premio Nacional di Teatro 'Reconocemento Special di Bida Largo' na señora Faritah Luidens cu su Celebracion di 50 aña den farandula cu su Mega produccion 'Ken ta Basha Abou' presenta conhuntamente cu Cas di Cultura na unda lo resalta su personahe 'Tica Basha Abou' cu e ta representa y tambe den e mesun rosea DCA y Ministerio di Cultura a duna 5 Reconocemento Special na e 5 grandi nan veterano di teatro cu lo ta trahando directamente cu Faritah Luidens den su produccion 'Ken ta Basha Abou' manera ta: sra. Luty Martinez, sra. Yvonne Spellen, sra. Magda Nicolaas, sr. Harold Pereira y sra. Elsa Krosendijk.

Departamento di Cultura Aruba y Ministerio di Cultura ta felicita sra. Faritah Luidens cu e Premio Nacional di Teatro, su Reconocemento Special di Bida Largo, pa su 50 aña den Farandula, na dje y su elenco pa e bunita presentacion di 'Ken ta Basha Abou'. Pabien tambe na e 5 personanan pa nan reconocemento special.

Biba nos cultura, biba arte, biba teatro y ta invita e pueblo di Aruba pa no perde e siguiente funcionnan di 'Ken ta Basha Bou' den luna di october venidero.

Minister Glenbert F. Croes

MINISTER di Asunto Social y Labor

Crisis Plan Social (SCP) ta necesario pa combati retonan social na un manera integral y sostenibel:

93% DI PROYECTONAN A RICIBI NAN FONDO FINANCIERO Y TA DEN EHECUCION COMPLETO



Gobierno di Aruba bao coordinacion di Minister Glenbert Croes ta trahando incansabelmente pa atende cu e retonan social cu nos famianan ta pasando aden. Por medio di e Crisis Plan Social (SCP) ta trahando cu varios partner riba e tereno social, salubridad publico, husticia y enseñansa. Na augustus ultimo a haci entrega di e di dos raportahe di kwartal di Crisis Plan Social na Gobierno y Parlamento di Aruba. Alaves a haci bishita na diferente ministerio y departamento na Hulanda pa splica e raportahe di SCP como tambe e desaroyo di tur 31 proyecto cu ta cay bou auspicio di Crisis Plan Social.

E retonan social ta hopi. Gobierno di Aruba pa medio di Crisis Plan Social y cu ayudo tecnico di UNICEF ta atendiendo cu esakinan segun un plan integral pa asina yega na solucionnan duradero y sostenibel. Segun dato ta sigui constata casonan di maltrato, abuso of negligencia di mucha como tambe caso di violencia domestico. Vision di SCP ta pa limita e risiconan cu por tin pa tur mucha, hoben y nan famia. Alaves kier maximalisa tur e factornan di proteccion pa asina tur mucha y hoben por crece den un ambiente sigur y por desaroya su mes positivamente mas tanto posibel.

E Crisis Plan Social su obhetivo ta reinforsa e sistema nacional di proteccion di mucha. Den e cuadro aki SCP ta adresa e diferente tiponan di violencia cu ta y por mina e proteccion y siguridad di mucha y hoben na Aruba.

Continuacion Pagina 8



Tiponan di violencia identifica pa UNICEF ta inclui: (1) Maltrato cu por ta fisico, sexual, psicologico/emocional y negligencia dor di mayornan y adultonan den seno familiar; (2) Bullying (tambe cyber-bullying) cu ta causa repetidamente daño físico, psicologico y social na mucha y hobennan cu ta victima di esaki; (3) Violencia bao di hoben cu ta involvi den atake fisico cu of sin arma y violencia di gang; (4) Violencia domestico; (5) Violencia sexual cual ta inclui rape, acoso sexual, trafico sexual y explotacion sexual on-line; (6) Violencia emocional caminda cu un menor ta ser denigra, ridiculisa, menasa y intimida, y/of su libertad pa move ta ser restringi y ora mucha y hoben ta testigo di acto di violencia.

Den e contexto aki, iniciativanan bao di SCP ta toca diferente sector y area di profesionalismo. E proyectonan bao di SCP ta ser categorisa den e siete areanan strategico defini pa UNICEF pa contra-aresta violencia contra mucha y hoben (grafico 1). For di e grafico por mira e sectornan cu cada proyecto ta cay abao.

Desde cu Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto unanimamente na augustus 2018 y e fondonan a bira disponibel november 2018, e 31 proyectonan individual ta encontra nan mes den diferente fase di ehecucion. Por menciona cu tin proyectonan cu ya caba a logra nan metanan principal y otro, cu pa diferente factor, nan ehecucion concreto ainda mester inicia. Ta nota cu por lo general e resultado y impacto di varios proyecto den e sectornan di educacion, salubridad y social lo bira evidente a medio y largo plaso. Casi tur proyecto a ricibi caba nan fondo financiero pa ehecucion. Den e raportahe di fin di juli ta duna un bista di con leu cada proyecto a yega na nan meta. Nos por a constata cu 93% di proyectonan ta den ehecucion completo.

E importancia y urgencia di e proyectonan ta evidente ora cu para keto na e tema y desafionan atendi. Por ehempel, optimalisacion di e seccion di hoben den KIA concentrando riba un trayecto efectivo di (re)integracion den sociedad. Ademas, una vez cu nan detencion termina, lo ofrece guia dirigi riba e grupo di referencia pa nan por integra y sigui desaroya den comunidad. Tambe ta facilita un ehecucion adecuado di e leerplicht y e stuctura organisatorio pa ehecuta e proyecto di ley di Meldcode.

Tin proyectonan cu ta yena buraconan structural den e sistema di cuido y guia. Por ehempel, proyectonan di FACT-TEAM ta haci posibel pa prome biaha na Aruba pa otorga servicio psychiatrico y di addicion den bario den un fase tempran na e grupo di hobennan concerni. Di otro parti, tin varios proyectonan cu ta haci posibel capacitacion/upgrading di profesionalnan cu ta traha directamente cu hobennan cu ta den situacion di peliger y insiguridad. Otro proyectonan ta dirigi riba crea aceso directo na y expande capacidad institucional pa cuido na un grupo di mucha y hoben vulnerabel den nos comunidad. Esta, esnan cu tin tanto disabilidad mental como fisico y cu nan red social ta ser considera no adecuado y/of por forma peliger pa nan siguridad y bienestar. Tin projectonan ta reinforsa instancianan clave di e sistema di proteccion di mucha pa elimina listanan di espera y pa tin e informacion actualisa y recursonan humano necesario pa por atende efectivamente cu e proteccion di mucha y hoben na Aruba.

Colaboracion entre sectornan pa den un forma coordina y integral duna servicio ta caracteristica varios proyecto. Asina tin proyecto den ehecucion cu ta dirigi na identifica y sostene famia vulnerabel di studiante cu via scol ta ser señala cu por tin un of otro problema social-emocional cu ta stroba su desaroyo na scol. Un otro proyecto lo brinda un loket caminda por ricibi diferente informacion y aceso na sosten di diferente instancianan activo riba e area di educacion y lantamento di mucha.

Esfuersonan den cuadro di SCP entre e partnernan den diferente sector ta fungi como un fundeshi solido pa por promove y garantisa e proteccion y siguridad di tur mucha y hoben na Aruba, por lo cual e continuacion di SCP ta di vital importancia pa nos muchanan y nan famia.

YAMA
Pa conseho
SI BO TA SOSPECHA
ABUSO OF NEGLIGENCIA
DI MENOR
MELDPUNT NACIONAL
BUREAU SOSTENEMI
TELEFON
588-1010
YAMADA TA GRATIS Y TA KEDA ANONIMO
SCP CRISIS PLAN SOCIAL
GOBIERNO DI ARUBA
sostenemi



MINISTER ANDIN BIKKER

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

DIRECTOR LEERORKEST AMSTERDAM A REUNI CU MINISTER BIKKER

Diahuebs mainta Minister di Husticia mr. Andin Bikker a reuni cu Sr. Marco de Souza director di Leerorkest Amsterdam Hulanda. Tambe tabata presente miembronan di Leerorkest Aruba. Manera ta conoci, e siman aki a cuminsa cu e proyecto piloto di Leerorkest na cuater scol cu ta Colegio Laura Wernet Paskel na Cadushi Largo, Colegio Santa Anna, Prinses Amalia y Paulus School. E proyecto piloto a cuminsa cu lesnan di canto y e programa ta cana durante aña escolar y lo wordo extende cu lesnan di instrumento di orkesta den e segundo fase na comienso di 2020.

Esaki tabata un di e tema cu a papia riba dje diahuebs cu Sr. de Souza, con pa yega na e instrumentonan debi cu den e di dos fase ta bay cuminsa duna les di instrumento. Leerorkest ta special pa yuda mayornan cu no tin espacio financiero pa cumpra un instrumento pa nan yiu cu tin talento pa toca un instrumento of paga un les di canto. E reunion cu a bay den bon ambiente pa pronto yega na e instrumentonan pa asina cumpli cu tur meta di Leerorkest pa yuda e mucha of hoben cu les di canto of les pa toca un instrumento.











RESUMEN DI SIMAN DI MINISTERIO DI HUSTICIA, SIGURIDAD Y INTEGRACION BOU ENCARGO DI MINISTER MR. ANDIN BIKKER 16 SEPT - 20 SEPT, 2019



Dialuna 16 di September Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata den conferencia di prensa di gobierno unda el a trece dilanti cu ta bay aumenta castigo di boet pa taxi pirata. Den oranan di atardi Minister Bikker y colega Minister di Transporte Sr. Chris Romero a reuni cu taxistanan pa tende cu nan preocupacion y alabes participa nan cu kier yega na un solucion riba e fenomeno di taxi pirata.

Diahuebs Minister Bikker compaña pa un delegacion tabata na Washington DC Merca, unda a reuni riba temanan di Husticia. Pa Minister Bikker, e reunionnan tabata hopi fructifero. Aruba ta bay haya cooperacion riba tereno di Husticia, manera Cyber Security, retonan di Crypto Currency, sistema pa monitor un preso (Inmate Tracking System), combatimento di trafico ilicito di persona, optimalisa siguridad di frontera y actualisa leynan a base di sistema comparativo (rechtsvergelijking).

Den cuadro di e bishita di Minister Bikker na Merca, e mandatario tabatin un reunion na Embahada Hulandes cu diferente departamento Mericano cu ta atende cu frontera unda a trata e tema di Happy flow. Un sistema cu a cuminsa aplica na Merca desde November 2018 cu cierto aerolinea y Merca ta interesa den cierto cooperacion un proyecto piloto cu Aruba. Cu Happy Flow kier logra cu e turista cu ta bishita Aruba ta mas lihe cu ta posibel sinta na beach of den camber di su hotel y no mester para den rij.

Minister Andin Bikker:

LO AUMENTA CASTIGO Y BOET PA TAXI PIRATA

Gobernacion di Gabinete Wever Croes, ta dunando atencion na e reclamonan cu ta bin for di comunidad riba e fenomeno cu nan ta yama taxi pirata. Esaki ta personanan cu tin un vehiculo cu un A-nummer cu no tin vergunning conforme Landsverordening Personenvervoer pa transporta hende y basicamente ta comete un infraccion. Nan ta competi inhustamente cu esunnan cu si tin un vergunning y cu si ta paga belasting, paga number di auto etc. pa nan por gana nan pan.

Ora cu a drenta gobernacion Minister Bikker conhuntamente cu colega Minister Romero a haya diferente preocupacion cu e taxista tabata expresa, y corectamente nan tabata señala e problematica aki. For di basta aña nan a trece esaki dilanti pa e gobierno anterior pero nan no tabata haya debido atencion. Durante conferencia di prensa dialuna mainta, Minister Bikker a bisa cu a sinta studia e situacion y a bin cu un Task Force pa yuda den e situacion.

Los di esaki Minister Bikker a wak den e Verzamel Landverordening kico ta e castigo pa un persona cu ta transporta hende sin permiso. Loke Minister Bikker a constata ta, cu e castigonan aki ta hopi anticua y awor lo bay triplifica e castigo di detencion y redobla e boet. Actualmente e boet ta maximo 5 mil florin y awor ta bay pone na un maximo di 10 mil florin. Si bin recidivismo por ehempel unda ta constata cu un persona despues di a dune un boet, e ta keda risca y sigui transporta persona sin vergunning, e recidivismo lo wordo castiga severamente.

Na Hulanda por ehempel e boet ta stipula na 10 mil Euro y cada biaha e ta keda na 10 mil Euro. Tambe e taxi pirata ta haya un boet di belasting pasobra nan ta opera sin cu nan ta paga belasting mirando cu nan no ta registra ningun caminda. Den e ley di Landsverordening personenvervoer articulo 35, lo bay introduci castigo severo pa des stimula e piratanan y asina proteha e taxistanan cu si tin nan permiso y tur papel na ordo. E taxista ta esun cu ta respeta e leynan y nan mester di gobierno su proteccion.

Minister Bikker studiando e ley di Aruba ta bisa si un persona transporta sin permiso e acto ta wordo denomina como un infraccion. Na Hulanda esaki ta un strafbaar feit, e ta un misdrijf. Ta bay cambia e ley pa subraya e seriedad unda gobierno no ta tolera cu personanan c'un vehiculo cu un A nummer sin permiso ta competi inhustamente cu e taxistanan. Mientras tanto dialuna atardi tanto Minister Bikker como Minister Romero di Transporte a reuni cu e taxistanan pa tende mas di nan preocupacion y asina yega na un solucion riba e fenomeno di Taxi Pirata.



MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

Como parti di delegacion Hulandes na e di 74 Reunion General di Nacionnan Uni

MINISTER LAMPE A ATENDE VARIOS REUNION Y EVENTO

Minister Armando Rudy Lampe, hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes, tambe ta forma parti di e delegacion Hulandes cu ta atendiendo e di 74 Reunion General di Nacionnan Uni ('General Assembly') na New York e sinam aki.



Minister Lampe tin tin diferente reunion pa atende den e poco dianan cu e ta na New York. E mandatario tin compromiso entre otro cu Universidadnan, na unda cu e lo fortalece y sigui explora mas posiblidad di estudio pa nos studiantenan cu scoge pa sigui nan estudio avansa na Merca, New York.

Fuera di instancianan educativo, Minister Lampe tambe a forma parti di e delegacion di Reino cu a atende diferente reunionan organisa pa Nacionnan Uni, encuanto temanan relaciona cu SDG (Sustainable Development Goals). Interesante tabata momento cu Reina Maxima, tambe a duna un presentacion di su trabounan como "Special Advocate" pa Nacionnan Uni pa logra inclusion financiero.



Otro temanan di diferente presentacion tabata fuera di enseñansa; fuersa laboral pa refugiadonan, transformacion di Hemp pa cuido medico, capacidad di sigui crece, valornan di un Isla y asina tabata tin un paar mas di tema y presentacion, cu Minister Lampe a y lo atende.

Mininster Lampe sigur tin un agenda hopi yen cu reunion y eventonan durante sue stadia na New York. Pero sigur tur reunion y evento ta asuntonan di suma importancia, pa atende y pa transmiti e mensahe aki na Aruba.



Mi ta gradici sra. Joselin Croes, como Minister Plenipotenciario na Merca, cu a yuda hinca e schedule den mi agenda den otro, conhuntamente cu su staff. Despues di mi regreso na Aruba, mi lo extende un rueda di prensa, pa duna mas detaye di e viahe di trabow aki na Merca", Minister Armando Rudy Lampe a duna di conoce.

INSCRIPCION PA LANDSEXAMEN 2020 MAVO/HAVO/VWO

Inscripcion pa landsexamen 2020 ta tuma lugar den e periodo di 2 di september pa 30 di september 2019. Entrante 2 di september 2019 e formulario pa inscribi ta obtenibel via e website di Departamento di Enseñansa Aruba www.ea.aw (bou di letter L di landsexamen).

Prome cu baha e formulario pa inscribi, por fabor lesa e "Informatiebrochure Landsexamen 2020".

Entrega e formulario hunto cu copia di tur documento necesario (p.e. certificado , diploma y e listanan di cifra obteni cu firma oficial) y copia di un extracto di registro di Censo di Aruba na balie di Examenbureau, Belgiëstraat 2.

Tambe mester entrega un copia di e prome pagina di e formulario di inscripcion yena como prueba ku a entrega e formulario di inscripcion.

Candidatonan cu ta cumpli cu tur regla di inscripcion y a pasa e "screening" ta wordo notifica pa pasa entrega un copia di e recibo di pago di por lo menos 1 materia (vak).

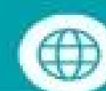
Si no entrega tur documento necesario of si e inscripcion drenta despues di dia 30 di september 2019, no ta procesa e inscripcion.

ea.aw

Landsexamen 2020




@EducationAruba


WWW.EA.AW

FIESTA DI CUNUCU

Diadomingo 29 di September 2019 | 10:00-15:00

PROGRAMA:

.Caha di Orgel "Olga"
.Ortencia Werleman "Dama Grandi Cultural" 2019
.Stefani Quant
.Gismary Linarez
.Jaydiene Croes
.Steelband "Steel Edition"
.Georvin Angela
.Javina Besselink
.Prisilia Quant
.Tipico "Un Brindis"
.Chaz Dancers
.Sidney Simoons
.Bertha Wolff y Aileen Croes
.Jesselyne Winklaar-Odor "Gran Dama Cultural" 2019
.Grupo Vocal Melange hunto cu "Pilar Cultural" 2019
.Papito y su Biba Lekker Band
.Sharon Rose
.Agrupacion Musical "Stimami"



Stichting Monumentenfonds Aruba

Monumentsfund ARUBA · FMA Fundacion Museo Arubano · DCA · FEDAA · Arubabank · Balashi · CATC·HCC



Entrante 1 di october 2019

BBO/BAVP y BAZV

MESTER TA DEN E PRIJS

E PRIJS CU E CONSUMIDOR WAK RIBA E REKI, ESEY E MESTER PAGA NA CAHA!

- Apart riba e recibo, e comerciante por menciona cu den e prijs tin inclui **BBO, BAVP Y BAZV** (no ta obligatorio)
- Riba e recibo e comerciante por mustra cua parti di e suma final lo bay na pago di **BBO/BAZV/BAVP** (no ta obligatorio)

RECIBO

PRODUCTO 22,19
PRODUCTO 73,64
PRODUCTO 10,55

TOTAL 106,38

BENTA INCL. 6% BBO/BAVP/BAZV	106,38
BENTA EXCL. 6% BBO/BAVP/BAZV	100,00
SUMA TOTAL DI BBO/BAVP/BAZV	6,38

Transparencia:

No tin uzo mas di diferente tarifa manera 6%, 6.38% of otro.

GABINETE WEVER-CROES

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Na comienso di siman na New York:

PROME MINISTER A REUNI CU LIDERNAN MUHE Y EHECUTIVONAN DI WALL STREET Y SECTOR PRIVA

Na comienso di e siman di Asamblea General na Nacionnan Uni na New York, Prome Minister Wever-Croes a reuni cu lídernan muhe y ehecutivonan di Wall Street y sector priva, unda cu el a presenta e vision di Aruba pa desaroya pilarnan nobo di economía, y particularmente un economia di conocemento. Den e seno aki a explora colaboracionnan nobo unda cu Aruba por ofrece un situación win-win pa inversionistanan cu ta sostene desaroyo sostenibel.



Tin hopi interes y oportunidad pa partner cu Aruba riba tereno di social innovation pa desaroya solucionnan pa retonan riba tereno di educacion, futuro di trabou, cambio di clima y derecho di hende muhe. E evento a wordo haci posibel Danki na Fiduciary Trust International.



"Esaki tawata un desayuno combina cu un reunion cu mi a organisa na unda cu mi a comparti e historia y visionnan di Aruba cu esnan presente y na unda mi a haya e oportunidad tambe pa scucha di nan nan tin interes den Aruba pa yuda crea desaroyonan specialmente den tecnologia pa asina crea mas transparencia y integridad. Cu e reunionnan aki, Aruba ta wordo promove mas ainda cu e speransa cu nos lo haya ayudonan pa crea mas desaroyo y posibilidad pa nos pueblo", Prome Minister a duna di conoce.







Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

REINA MAXIMA A DUNA RAPORTAHE DI SU TRABOUNAN COMO E "SPECIAL ADVOCATE" DI NACIONNAN UNI

Un evento, cu Prome Minister a expresa di tawata sumamente ameno y interesante durante e di 74 Reunion General di Nacionnan Uni ('General Assembly') na New York, tawata e evento organisa pa Reina Maxima na unda cu Reina Maxima a duna un raportahe hopi amplio di su trabounan como e "Special Advocate" di Nacionnan Uni.



Reina Maxima, 10 aña pasa a wordo apunta como "Special Advocate" di Nacionan Uni cu e mision pa logra inclusion financiero. Su meta ta pa mas y mas hende na mundo tin acceso na cuentanan bancario. Esaki ta duna e hende e caminda pa independencia. Reina Maxima a presenta un reportahe di su trabounan impresionante den varios parti di mundo. Melinda Gates tambe a conta di su expereincia cu Reina Maxima.

"Esaki tawata un presentacion hopi impresionante. E trabounan cu Reina Maxima ta desplega ta hopi importante y necesario pa e ser humano haya su luga central den nos mundo", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Riba e potret ta mustra cu Prome Minister tabata sinta banda di su Mahestad Willem Alexander kende atentamente tawata atende e presentacion di Reina Maxima. "Un Rey hopi orguyoso di su casa", Prome Minister a expresa.



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes